大衆報

本報創刊於中華民國二十二年（本埠版）

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第一陸九號

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度　衛京大學法科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前大斯利樓
電話：二四一弍
聯發印務公司承印
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份弍毫　訂閱長期每月四元

劉飛臨上空督師
開封慘烈巷戰
城內守軍退守最後據點
雙方大舉增援加入作戰

（合衆社上海廿日電）據上海今日接得之報章消息稱：共軍突擊隊突入隴海路上開封城之東南隅，但經惡戰後，已全部被消滅。華東剿匪之總司令劉峙飛往開封上空，親自指揮作戰，并由機中放下傳單，向被圍民衆保證，謂援軍已達開封郊外，政府反攻將立即開始。劉氏係由共徐州總部起飛者。

（路透社上海二十日電）南京方面軍事當局消息稱：開封將告失陷，共軍衝入城內，已發生慘烈巷戰。據接近國防部之軍事消息稱：國軍在城內防線，已經縮小，只餘三據點，防城軍繼續在所餘之據點：國立河南大學大厦、省政府大厦，及在城東北角之砲兵陣地，繼續抵抗共軍。

（美聯社北平廿日電）東北剿匪總司令衞立煌將軍，今日頒發命令，凡各商戶擅將物價抬高者，概處予槍決。又長春居民陷于飢饉，不避危險，企圖渡過共軍防線，偷入中國本土。

（美聯社北平廿日電）國軍於星期六日，與共軍游擊隊二千人，在北平東北十七哩，展開激戰，今日戰事仍在繼續中。此種游擊戰，在北平人民目中，乃認爲一份極平凡之事。又據消息，平熱鐵路經國軍收復後，南長城間又遭共軍破壞，據預算推測，非至下週未能恢復通車。

共軍猛烈炮火 轟毁古都城垣

（路透社上海廿日電）據觀政府今方消息稱：皆派國共雙方今大量援軍，開赴開封作戰。華東剿匪總司令劉峙，昨日乘機赴開封上空指揮戰事，並撒下宣單數千份，促請防城軍，不惜任何代價死守開封。據徐州國軍總部消息稱：馳援開封國軍約六萬人，已迫近圍攻開封之共軍陣地。共軍已猛烈砲火轟毁此具有歷史性之城垣後，曾兩次衝入城東及城南角，但每次經血戰後被擊退。政府空軍亦出動助戰。共軍兩次衝入城內，計死亡者一五〇〇人，被俘虜者一六〇〇人。又在魯西南被圍困中之陳毅部隊八萬人，已突圍衞入河南，與等將繼續西開加入開封戰勢。又魯南津浦鐵路共軍，于兩日前攻陷鄒縣，現已繼續向南前進，已抵達三十五哩之滕縣，現該處展開激戰。

全球人士矚目之
共和黨大會今揭幕
此次會議結果將決定今後美外交政策
共和黨內已有兩種矛盾思想派系存在

（中央社費城廿日專電）全世界之注意力，今日皆集中於費城。此間已佈置就緒，爲美共和黨全國大會明日開幕之會場。此次大會結果，極可能將決定今後四年之美國外交政策。蓋經過民主黨十六年繼續不斷之執政後，根據各種象徵之指示，共和黨即將東山再起，掌理國政。共和黨之總統提名候選人，不論其爲誰，對於該黨之命運，與美國人民，皆有極

重大關係

且觀於美國在戰後世界地位之重要，則共對于全世界亦有息息相關之意義在也。全國各地共和黨政治家，皆於此會齊，與等深信該黨在十一月之大選中，必可獲勝，故表現極爲可觀。此爲羅斯福當政時代所鮮見者。但在此種樂觀表現中，亦有共緊張氣氛。在此一名城，曾見美國獨立宣言之簽署。亦曾見已故之威爾基於（一九四〇）年身被提名爲共和黨總統候選人。在共和黨之歷史中，共有資望人士之出而參加歷屆總統候選人提名者，

競選運動

向無如本屆之多。過去數日來，各選人之助選人，已在積極活動，爭取政治優勢，于撤出席大會各代表票選。渠等所擁護之選人，在此種會前鬥爭中，政治謠言紛傳不已。各助選人皆自撤之代表，已方已提如何雄厚，共實力爲政治手腕，且復施用阻止敵方當選爲總統提名候選人。此次共和黨全國代表大會舉行前之嘈雜中，可注意下列各事之發展：㊀本年共和黨總統候選人之鬥爭中，紐約州長杜威，乃

名列前茅

參議員塔虎脫及前明尼蘇達州長史塔生，則尾于後。但預料首次投票時，將無一人能獲得提名必需之三百四十八票。㊁在本次大會中之投票，將需舉行四次至十次之投票。㊂在上述三人之外，參院議長范登堡，亦爲人所常提及之可能選人。㊃最後決定將操諸共和黨政權勢人物之手。大多數以所謂主要代表團之領袖，如來自賓夕法尼亞，加利福尼亞，新澤西，及麻州者。㊄在第一之次投票中，上述代表團料將投票支持共代表團領袖人物。此亦即一般所收之寵兒。但此只不過爲一種捧場姿態。蓋此等將不能贏也。被提名也依照美國本法，總統受有執行美國外交政策之大權，對于美國在世界中之地位一問題，共和黨之看法，

極不一致

由最近在共和黨控制之國會中所發生之事件觀之，共和黨內已有兩種思想派系存在，其一係以艾登堡爲首領之國際主義派，其一係以衆院議長馬丁及衆院大多數領袖（經濟舊盤）倫拍，伊利諾州長格林，及參議員布瑞克等人爲代表人物之新孤立主義派，兩派之衝突，由最近國會對援外計劃及互惠貿易協定之論戰，可以明見一斑。在此勝中之爭鬥下，共和黨之老手，現仍擁有勢力，仍贊成新國家主義派。關於此兩派如何相持之秘密消息，可由共和黨大會期間之兩事件窺悉一是。其一爲伊利諾州格林所發表之主要演說，其二爲本月二十三日共和黨全國代表大會所將通過之共和黨綱。共和黨本年獲得成功之機會極大，誠屬空前，同時共和黨亦從未面臨如目前重大之決定，故共和黨之賢明選擇，可能即爲決定美國下屆總統人選及美國將來之行徑。

共產國際情報局 傳秘密舉行會議
義共黨領袖亦飛往出席

（法國新聞社布加勒斯特廿日電）據尚未證實消息：義大利共產黨領袖托格里亞特與義共黨副書記奇亞已于上星期四由羅馬飛抵此間，翌日下午即飛赴布勒斯特（羅馬尼亞首都），並謂蘇聯共產黨中央執行委員會秘書長日丹諾夫，約於十日前已飛此間，因此盛傳共產黨國際情報局現正在一東歐首都舉行會議。

白崇禧將赴漢 任華中剿總
程潛就長沙綏署主任

（路透社上海二十日電）國防部長白崇禧將軍，與蔣總統會商數日後，將于此兩三日間赴漢口，就任華中剿總總司令新職。據悉：此總司令係單獨對蔣總統負責，不受國防部或參謀總長指揮。又據南京今日消息：程潛將軍被委任爲新成立之長沙綏靖公署主任，以指揮湖南及江西之剿匪事宜。

平警察將出動 搜查學校機關

（美聯社北平廿日電）北平警察當局通知各教育機關學校稱：警察必要時將可能入屋搜查，並謂因學生「聯業」乃共黨特務員，密入各學校活動，並設有秘密電台，與共黨聯絡。

馬來亞共黨反英暴動
全境非常狀態
各據點趕建防禦工事
暴動事件延至錫礦區

（本報特訊）倫敦息：據報告：馬來亞共黨已發動堅決抵抗英國在馬來亞全境之軍事措施與統治，約有五千至一萬共黨已動員參加暴亂。

（本報特訊）星加坡息：馬來亞英軍已進入軍事狀態，馬來亞當局已下令後備隊集中，候命調遣。

（本報特訊）倫敦息：據（十八）星加坡電台廣播：馬來亞當局已受權擴大警察之權限，以便利處理緊急事態，並宣佈馬來亞全境已完全陷於非常時狀態，各主要據點加緊建築防禦工事。

（美聯社新加坡十九日電）馬來亞最近來之騷動，今日有蔓延至重要錫工業之跡象。霹靂州之工人向錫礦主提出新工資要求。錫工業中心怡保之礦工，若干要求正僵持中，彼等提出要求之時間，適與若干樹膠園之暴亂同時，殊屬「一怪異之暗合」。除六月四日有一籍礦場經理被殺外，錫礦場所仍無任何流血之事件發生。據吉隆坡方面今日傳來之私人消息謂：大戰時曾與日軍作戰之華僑游擊軍，相信已在柔佛進入地下工作，協助共黨鼓動之恐怖份子。又謂：該國共黨組織者，現已命令所有從前黨員，一律「恢復本色」。此舉係在警方搜索吉坡，霹靂及柔佛等地之共黨總部，而引起者。擁有若干武器，相信此等游擊軍此等武器係戰時由英美軍投下者云。

新聞說明
開封守將劉汝明 豫省主席劉茂恩

猛烈爭奪下的河南省垣開封，據說守軍只有一千人，與四萬來攻之共軍作戰。共軍的進攻開封，在六月十五日就已經開始佈置了，當時共軍進攻開封以西三十里的中牟，和以南二十餘里的朱仙鎮，把開封守軍封鎖在孤立的狀態中，然後開始進攻的。而現在國軍的援軍，就是被阻于中牟和朱仙鎮兩地，未能抵達開封。開封守軍將領爲劉汝明，現任第四綏靖區司令，第四十一師師長。劉汝明原爲宋哲元舊部，七七蘆溝橋事變時，當時任察哈爾省主席，率所部兩師之衆，二十九軍防衞北平，首當其衝。劉汝明奉命出擊張北，不果，敗北，退察南。自此以後，轉戰各地，爲二十九軍僅餘之實力份子。劉氏所部在對共軍作戰中，亦頗有損抑。開封省主席劉茂恩，河南人，以中央執政之原則，在各機關省份任用，在河南尚能有鎮壓作用，故劉氏深得中原民心，國府任此中原心臟之河南省之重寄。劉茂恩爲馮玉祥之舊部，爲北伐前著名之鎮嵩軍劉鎮華之弟，亦...

對抗東南亞共黨活動
廣州將成國際中心
英選要員訪問宋子文 對香港現狀將有影響

（廣州特訊）本日有一深明此間政治內幕之觀察家告記者謂：廣州可能成爲東南亞各國與中國政府方面聯合反對國際共產黨在東南亞及我國西南邊境活動之聯絡樞紐，或將成爲策劃對抗國際共產黨在南洋各地活動之宣傳中心。彼指出廣州之所以能夠成爲東南亞一反共政治中心，實與宋子文在國際上之聲譽有關，並謂彼相信本月八日英國駐東南亞專員麥唐納氏訪問廣州，與去月（五月）遙羅前任國務總理鑾貪隆氏之訪問廣州，均有同樣目的。此一政治觀察者並謂：就事實及其需要而言，此一廣大區域之活動，特別需要東南亞各國政府與中國政府之間，聯合或緊密的聯絡，不僅甚屬可能，亦甚爲必要。因東南亞各地，多數人均相信其與中國共產黨有深切關係，馬來亞，越南，遙羅各方面之共產黨活動，亦由中國共產黨負責。華僑在馬來亞，越南，遙羅各處頗具力量，此點爲東南亞各國欲與中國政府方面合作之一大原因。但吾人於此所應特別指出者：則爲中國政府於東南亞各國之工作時，必須有一嚴格界綫，尊重當地政府，藉口反共，而陰行其排除華僑之商業及其他經濟利益，以防各處共產黨之活動，使入華僑之利益，尤其馬來亞，越南，遙羅等處政府，於進行聯絡國際共產黨之工作時，必須有一嚴格界綫。目前而言，此種形勢之繼續發展，將形成何種後效，現在尚未可知。廣州方面，將由何種機關負責主持此種聯絡工作，現在亦未有人能加以指明。但此一觀察家指出：設若此種聯絡結果有其事，則香港方面目前之「三不實現象」，亦當迅速有所變化也。

倫敦輿論認爲 影響歐洲安定

（中央社倫敦十八日電）倫敦經濟學者雜誌頃就東南亞共產黨力量日益澎漲事，爲文評論稱：共產黨對象不能爲中印政府所獨任，及其國內之秩序同時亦使尼布魯塞爾公約簽字國家之公共利益，文中作警語曰：如目前不能壓，將來又不以建設之聯合行動，則歐洲之經濟安定以及長久之解決，及歐洲復興計劃下種種希望，俱將破壞。該文稱：東南亞爲糧食及原料之供應地，故爲今日世界經濟首要之區。誘使近代經濟上之偉大發展，皆係外國資金所造成。今則民族國家主義日益擁起，且有反對外國資金之情形。文中稱：東南亞極端革命之趨向，不能由歐洲國家單獨克服之，最有希望者之解決辦法，莫過于當地之强大政黨不受歐洲國政府，但願與各大國支持，就相互之經濟利益致協議。

（路透社上海十九日電）「大陸報」請成立一「堅强之反共陣線」，以對抗共黨「推翻東南亞現在秩序」之計劃云。

法徐滿內閣 已渡過危機
地位較以前任何時爲强

（中央社巴黎十九日電）法聯合政府自徐滿總理消除內閣間之分裂，及渡過工潮危機後，其地位似較以前任何時爲强。同時據可靠方面消息：徐滿已決定對目前全體內閣人員，包括長度在內，保持現行政策，各個政府人員之去留，決定於此一政策中之存在與否。按法政府計有兩部部長爲經濟政策而發生齟齬之勢，卒使徐滿總理會與此兩部長洽商兩小時有半，當即完成折衷協定，將由內閣全體會議予以檢討並通過。前述兩部長即爲經濟部長梅耶及勞工部長，爭執所在，乃究將煤價提高百分之廿，抑由政府貼補。蓋自煤礦收歸國有後，營業損失甚大，上述二種辦法中，必須實行其一也。經濟部長梅葉反對國家貼補，因恐其破壞基金平衡也。勞工部長則堅稱有組織之勞工將不實成再度加價。現折衷協定：係在原則上恢復貼補，而補貼款項，不以印製鈔票方法償付，而由另一微收稅款或貸款償付。現法國五百萬工人中，僅有爲數相當少之工人同意罷工，故局勢更見穩固。本週罷工風潮爭烈之克勒蒙費朗...

日賠償品 運抵上海

（美聯社上海廿日電）第二批賠償品，今晚將由招商局輪船一千七百噸，共分十六箱，抵此間，內有三一〇七八箱係交與國防部接收，二四九箱係交與經濟部接收。

援華減爲四億
削減援外用款爭執解決
援歐撥款恢復四十億元 堪稱爲美參院乾脆勝利

（合衆社華盛頓十九日電）本日美衆參院聯席會議同意撥款六·〇三〇·七一〇·一二八美元援外款項，作十五個月仰十二個月使用，留待政府當局決定。此援歐款項，至于四十億美元，衆參議院協議結束兩院爭持之僵局，堪稱爲參議院之乾脆勝利。蓋參議院堅持歐洲復興計劃及其他聯帶援外計劃，才獲得近乎政府所建議之數額也。參議院撥款委員會主席勃里奇預料兩院將迅速通過。聯席會議除通過經濟復興計劃款項外，並通過四億美元之對華援助，內包括一億二千五百萬元指定作對中國政府軍事援助之用。又通過二億二千二百萬美元供希臘，土耳其「隔離共產主義」計劃之用。三千五百萬美元供聯合國兒童緊急基金，七千零七十一萬零二百二十八萬作國際難民救濟機構經費。聯席會議幾乎各方面均遷就參議院數字。此通過之最後修正案，一致通過。聯席會議通過撥四〇億美元作歐洲復興計劃用，較杜魯門總統原來預算估計少五億零三百萬美元。如杜魯門總統認爲有必要，則全部款項可在一年內使用。如杜魯門總統容後認爲該款可供較長時期使用，則亦可延展十五個月使用。經濟合作署署長霍夫曼與國務卿馬歇爾表示極端需要四十億美元，供十二個月使用。此通過之協議乃勃里奇，范登堡與政府之勝利。彼等曾謂衆議院削減援外款約二·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇美元，將使該計劃祇成爲救濟計劃。席泰伯雖聯席會議宣佈時，感然搖頭，告記者曰：「噫，這次用錢太多了，是他們要這樣的」。但渠亦簽署聯席會議報告。

立院財委會通過 徵臨時財產稅案

（路透社上海二十日電）立法院財政金融委員會，昨晚通過劉石同之提議，徵收臨時財產稅，現正向立法院提出討論，請求通過。

長春防禦工事 强固有若金湯

（中央社長春廿日電）一向爲當局保守極端秘密之軍事防禦工事，記者得有關方面同意，于此簡略描述其概況，報導國人，俾對（長春不僅爲戡亂前進據點，且爲國防上之重要戰略要塞）一語，有更深切之認識。最初設計策劃此項偉大工事之發起人，爲當時督師東北之孫立人將軍，其後經過鄭洞國、李鴻諸將領相繼督導，遂以一年零一個月之努力，告一段落。前參謀總長陳誠將軍去秋視察長春工事時，即承認（長春防務，堅冠全國）。按彼時全國防禦工事，僅完成共半。（故在東北戰場中，長春防禦力量，造成匪攻堅與避堅矛盾之焦點）。該工事興工於去年春季，並由特種工程委員會籌備，專聘請工程專家十數名，精心設計，集世界各國防禦工事之資料，以作參考，計全部工程動員技工達數十萬人，至目前爲止，已使用水泥六萬袋，鋼筋等及裝甲設備之鐵板一千五百餘噸，其他砂石木料甚多。全部工事之抗力最大者，可抵禦一五〇〇口徑重砲于戰門射程內之兩倍力量。防禦工事內除一門單位所具有之裝備外，另有配備三之戰以上之重機槍火箭砲，及夜間照明設備，另有伯察連絡之火信，及自動操縱之每犬，重裝甲設備。每個獨立工事，均有足敷三個月消耗之糧彈及燃料倉庫，士兵臥室，電燈爐灶，抽水井，蓄水箱，抽水廁所及通氣設備，防毒等設備。此項工程之負責人孝章中校稱：長春有獨立永久工事，每座及有關文件，均保存於委員會一辦公室內，工程計劃圖表十六個，及有關之文件，達十五十二萬公里。現市區周邊，每隔幾二百公尺，即有大小型鋼筋水泥永久工事一座，其中最大者重量達一千二百公噸，每座均縱橫林立之「母堡」，及野戰工事，已構成無法突破之堅強陣地。

太平洋巨型超空皇后

。保証十大優点。

1 設備最新型
2 飛航最迅捷
3 旅運最安全
4 空氣最調節
5 服務最週到
6 座位最舒適
7 侍應最温柔
8 膳食最美備
9 收費最相宜
10 定期最便利

速度（一分鐘五英里）
卅小時飛渡太平洋

澳門分行：火船頭街十一號 電話：二四六八
貴客定位付貨
請移玉步本行接洽

菲律濱航空公司
超空皇后 DC-6S

逢星期三六下午十時 由馬尼刺開（馬尼刺國際機場）
逢星期四日下午四時 到舊金山（奧倫機場）

澳門小姐

單程港幣叁十元
來回港幣六十元
少童兩歲至十歲半票
兩歲以下收費三元

日期	港開	澳開
星期五	下午五時	下午六時
星期六	上午十時半	上午十一時半
星期日	下午二時	下午三時
星期一	下午五時	下午六時
星期一	上午七時三十分	上午八時三十分

地址：新馬路利爲旅酒店 電話零七三
代理處：英昌行 國際酒店二八六
奧門輪船公司運啓

華珍飯店
經己啓市

著名粥品　粉麪飯菜　經濟炒賣　明爐燒烤
名廚主政　選料上乘　價錢廉宜
新張伊始★座位舒適★大益食家★風扇充足
歡迎外賣。電招即送
地址：福隆新街六十七號　電話：一零柒

威林英文打字專科
招晨午夜各級男女生
高級注重文法作文閱讀
初級由字母教起注重切音會話
白馬行十六號

利爲旅大酒店
特設新型禮堂適應結婚慶典宴客之用

幽雅清靜 極高貴舒適 單房拾二元 雙房廿伍元 連早茶在內
早餐二元伍毫 午餐叁元七伍 晚餐三元九五 選製英·俄名餐
星期三六特別大餐 本店司理施露薇女士親製
名貴西餅 用料上乘 每件三毫 外賣均表歡迎
餐廳常備熱飲品 雪糕 上午八時至深夜十二時止
電話號碼：賬房八一二二 二樓四四一一 三樓二四四四

澳門保滋堂潘務菴藥行

本堂「八寶保嬰丹」「參茸附桂理中丸」等，風行悠久，中外咸知，毋須喋喋。茲爲利便海外僑胞採購起見，特設澳行，所出各品，均由本堂遵照祖傳秘方，加以現代改良，選用上等國藥精製，務求收效神速，胆敢保証實驗。諸君光顧，請祈留意。
地址：下環河邊新街
澳門保滋堂潘務菴藥行謹啓

波士頓冰室
板樟堂街　電話二七八零

·馳名·
生蝦魚皮水餃　豉椒炒牛河　五彩酥炸錦鹵　片兒麵雲吞麪　南洋扒粉

·特製·
衛生凍品　雪糕豆冰　這厘奶昔
著名華貴生日蛋糕　結婚禮餅　西餅麵飽

座位舒適　招呼週到
特由廣州市禮聘名廚師回澳主理各式粉麪飯菜　巧製街坊經濟小菜　歡迎外賣　電話即送

街頭信箱

代阿瑞復阿蘭闢謠書

亞蘭契姊粧臺・敬復者・來函誦罷・可笑可憐・借語飛來。又恨又嗔。雖然無個擺擲頭・黠能嚼得出汁。究竟佢係咸菜尾。亦恐巡埋呢餐・姊夫前晚來臨。係想依依惜惜。小妹當時招待。略有咿咿啞啞。男子之心。我亦睇通睇透。姊夫把口。誰唔說短說長。話明陳關南・素來知道・有事鍾無艷・一向慣經・花道好睇要添油・實難話嫌羌嫌醋・攝燭避開唔使火。爲貪又嗟又羌。如此蛇王・扳竿・並非牛仔・點能亂拉・若言當晚同床・連帶你發大夢・未必一時咁水。無該處周旋。以免無癮・並非眞咁立什・就係詐假。因妹個晚得閒・無錯同埋睇戲。知你一時悟會。以爲立意拍拖・人散曲終・使左三四度噃・情長心細・俾我五十文・近日頗弟・因而受落。明天再會。咁就分手・此乃當情實時・並無花假・若果他日見面・再作詳談・此復並請近安・

愚契妹亞瑞啓　代寫人周腥

大眾短篇　疑雲疑雨

依揭著

夏雨纏綿・惹人煩厭・張二生悶處斗室・鎮日思睡・其鄰居胡師奶笑曰・張先生如此閉門・數日不出・欲修心養性乎・二生曰・落雨路濕・有何處去・無事出街・小破財・不如睡爲佳・胡師奶曰・日睡夜睡・看你睡至頭腫面腫・二生曰。我若不睡・你肯與我談心耶。胡師奶嗔曰・談心談心・你許多心事留待與周姑娘來與你談也・胡師奶語畢閉房而去・二生益觸所懷・不勝惆悵・二生與周姑娘相戀・同居均知・兩人亦將定婚耳・二生所居爲頭房中間房爲胡師奶居・尾房則周姑娘之姨母黃四嬸・周姑娘時探其姨母・因與二生邂逅・一見傾心相逢恨晚・兩人互種情根。最近不知何故。竟因事與二生誤會・周姑娘數日不來・二生屢函謝罪・周姑娘置之不答・二生由是意亂心煩・胡師奶知其故。不禁暗暗可憐。潛詢四嬸・周姑娘何忽絕二生・四嬸曰・女仔皮氣・四時五變・我亦不知也・胡師奶曰・張仔之人佳也・你老人家何不與彼拍和・四嬸從之・因與胡師奶密謀・安排妙計・翌日・天仍下雨・胡師奶早膳後即外出・二生以久居悶極・亦思出街・四嬸曰・我要出街・可否爲我看門・二生從其言・乃臥床中・時忽有叩門聲・二生以爲胡師奶等回・乃往啓扉・則來者乃周姑娘・二生大喜・語曰・亦願來一探哥哥耶・姑娘冷然不答・直入尾房・見房門已鎖・詫曰・姨媽外出乎・二生曰・胡師奶又云他方患病・二生聞語。知胡師奶爲徵其幾會・乃牽周姑娘晉己房・陳說自己苦衷・周姑娘冷笑曰・好無懶・此如陰謀・乘人外出・便賤婦狂我來此・便可得遂其慾・下流・賤格・君可休耳・言畢・怒而去・二生無法解釋・祇呼荷荷・午後胡師奶與四嬸回・見二生心灰而意冷・窺問曰・周姑娘有到否・二生曰・謝君盛意・周姑娘曾來。但誤會愈深・胡師奶妙計・乃弄巧反拙也・因某日・周姑娘約二生往觀電影・二生因其老友自廣州來・須往酒店找之・遂不允同往・周姑娘疑甚・暗隨其行・至酒店前・適胡師奶亦到此訪友・兩人同入・周姑娘疑

大眾樂園

謀殺疑案

這時・司馬夫已經陳設好了飯菜・司馬夫倒了兩杯白蘭地・吩咐侍者不必侍候・這才舉杯相屬道・「歡迎我的芳鄰・你幸福」・朱芙蓉淺淺地呷了一些酒・說道・「你也覺得我奇怪麼・會跟着一個陌生的人走・我自己也不能釋的」・司馬夫道・「簡單得很・都爲你姊妹月蓉」・提起月蓉・朱芙蓉悄然神傷・司馬夫忙着・說道・「你別難過・我對令姊之死・我已經有了一些眉目・我總替他復仇」・

朱芙蓉說道・「初時我聽你說・你姊姊是給人謀殺的・不瞞你說・我係很覺得懷疑的・因爲我深信姊姊係確不會有仇家的・但係・經過了我這一次・我卻有點相信的・我係一個生平不跟有嫌怨的人・竟然現在會有人要迫我走・這是說・一個與人無爭的人也會被人仇視的・那末・姊姊的遭人毒手・也自然是可能的了」・司馬夫點點頭・說道・「而且・我深信你們姐妹兩的遭遇・都是出自一個原因・出自一個人的手」・朱芙蓉忙問道・「你知道是那一個」・司馬夫搖搖頭道・「祇是懷疑・還不確定」・（六〇）

奇技奇聞

難爲妹妹記

鐵野撰　（四）

然爲君前程計・亦不得不忍痛任君去也・」歐陽才亦黯然曰・「吾之忍別愛妻・亦爲將來有所發展・他日職業安定・當馳書返鄉奉姑母居海上・一吸文明都市風氣・豈少遠勝老死鄉下乎・」少芳欣然曰・「吾聞人言上海・粉白黛綠・盡足迷人・望子共愼之・毋棄糟糠耳・」二人遂依依而別・歐陽才既至上海・偕舊同學晉謁新華百貨公司總經理・總經理以其言論之丰彩。卓爾不凡。殷然聘請之爲秘書・就職三日。處理之事務。井井然有條・至得總經理所加許・乃升之爲秘書主任・薪酬亦大增。公司內之董事主席黃奕生有女公子蒂絲・曾隨其父出席董事會議・値歐陽才爲佼逸不凡・深甚慕之・欲得與之晉接・稍微露意于其父・奕生遂請歐陽才爲西賓・晚間課蒂絲以英語・歐陽才以上司垂青・欣然答允・從此遂無日不與蒂絲接近・時少芳自鄉中得接歐陽才之書・知已晉升要職・欣慰已甚・稟命於姑母・欲偕同至滬中重敘天倫・姑母又以年老不願遠離故里・辭不欲往・惟着少芳獨自先行・少芳既抵滬・伉儷重見・恩愛過於曩昔・歐陽才之與蒂絲交往也・少芳未嘗提有異議・一辰・在酒樓之中大宴・會歐陽才生朝之賓客・公司內之中高級職員・黎半被邀列席上・董事長黃奕生與其女公子蒂絲・亦同厠身在於其中・酒後・繼之以跳舞・少芳不識此道・坐在作壁上之觀而已・歐陽才與蒂絲起舞・婆娑倩影・倍覺親熱・酣舞之中・忽然不見二人之踪跡・少芳惑甚・潛蹤之・得睹其二人喁喁細語於露台・不禁爲之妒火大熾・足於假山之後細聽其所言・聞蒂絲以勢挾歐陽才・云公司總經理不日將委派出國・所遺之缺尙無適當之人才承乏・若君能與原配人正式離婚・而改作黨事長之東床快婿者。則事無不諧也・歐陽才未答・旋支吾以對之・少芳淚如泉湧・不及卒聽・即入・俄見蒂絲與良人攜手同入・睠狀親熱・擬已答允其好事・不露形色・比回家・則於深夜猶未見歐陽才回・乃抑勉悲懷・三思之下・爲着丈夫之前程計・毅然留書而出走・知某輪將於此夕之夜深啓碇・乘夜欲趁某輪南回・距抵碼頭之時・該輪已在於五分鐘之前駛離碼頭矣・不獲已・權且寄身於酒店之中・俟翌日再趁歸舟而已・歐陽方深夜回家

學府鬼話

當抗戰之秋・中山大學曾一度遷雲南徵江・後復遷至粵北之坪石・坪石爲一小市鎮・與府以員生衆多・未能同處一地・乃分散於坪石可七八里・在武江之兩岸・有塘村及三星坪在焉・其地風景幽雅・頗小舟渡江・約炊許・可達對方・且上有公路可循・與校本部聯絡・亦至便利・工學院於是卜址其處・在就近租任居・以爲應用・有教授惕孤先生於學期中途應聘到院執教・時宿舍早額滿見遺・而村內難一空屋・牛欄・草倉・亦已利用・遂迫得在校辦事處之偏間・闢一席地以作居停・校之辦事處原爲一殘破舊廟・蛛網宵・塵垢積面・廟前一巨樹・大可合抱・樹葉婆娑・除廟偏二樓之一角外・皆在濃陰密罩之下・益以廟周一片水田・涼氣襲環。一踏進廟內・頓覺陰森可怖・當地士人對此・曾不無鬼話・惟以村愚婦孺・風尙迷信・鬼神之談・以訛傳訛・遂未以爲意・每於課授之餘・獨徉於武江之畔・涉足松林阡陌之間・夜則挑燈讀書・萬籟無聲・潛心研討・樂居無異・轉瞬春去夏來・學府之假已屆・同處廟中之二三同事・悉旋家渡假・惟惕孤以事留・捨惕孤外尙有什役亞章・宿於偏間之二樓・爲之作伴・一夕・惕孤疲極酣睡・正然作夢・矇朧中聞女子抽咽・若不勝淒婉者・良因身心疲憊・亡何之後・昏昏然重入夢鄉・轉側掙扎聲・悉傳自亞章寢處・喃廟野・惕孤遂爲之驚醒・初疑亞章精神稍欠健全・或由夢囈而作・頃間・方欲闔眼・驟木板吱復起・繼聞喝曰・「他媽的・殺你個頭・走開的」・其聲嚴峻而淸際・絕非類作夢語之欲言而咽于喉・模糊不清・不禁大驚・惕孤曾參軍戎・膽汁素豐・本不畏而疑何以有此異・暗念廟大門已牖・僅開及通上二樓之門亦每於睡前相機加閂・小偷鼠竊斷難偷進・或謂紅拂私奔・委身相就・而亞章係正人君子・不爲所惑・既生計纏・然廟處田野之間・祇舉住一二學子之外・餘無女性・時響似嘗爲之・若斷若續・似至落・忽又聞高呼・曰・「惕孤先生・惕孤先生」・音調急激・數呼吃力者・爭是不能不爲之心驚膽之後・旋即寂然・心怦怦疾躍欲出・惟屏息不敢動・力持鎮靜・以爲應付・忽覓聞亞章復聲鳴如前・然似疲力竭耳・惕孤知亞章危殆・知事不能延・延則必生意外。於是探手枕底摸出・獲一剪刀及手杖・蓋惕孤前在廟門擊一毒蛇・見其蜿蜒疾入己室而滅・故近來睡時・必緊封其蚊帳・將剪刀及手杖于榻上・以備萬一・惕孤迅即倉忙離榻肯地・左手持杖・右手握剪刀・破門奔戶越數重・直奔廟外近隣舍・力叩其門・求助不已・（上）

生死纏綿

（七卅）

吾得五十金足矣・一人之費有限・而子則在旅途中不可過於拮據・萬一有意外事之須・誰能應援・念者・因堅拒不肯納・時已五月・氣候鬱蒸・行旅實大苦事・適有利國輪船金馬輪於三日之後便啓行・余以來時攜有居留証・爲節旅費・購得大艙票・麥格蘭帶病爲余檢拾行李・見余襯衣或有破爛・則爲之補綴・至深夜・又爲余摺疊整齊・女生平不常持針線・此次其不時之所爲・勝賢妻良母・不能過也・先一夕・余與女・慵懨遺緒・陰察其神色益更蒼白・細咳不止・掌心如沸・余大加憐之・問其所苦・麥格蘭揺首不言・惟以亂余之心曲・余柔聲慰之・曰・無論如何・一月便歸・與汝團聚・於懷中・覺其玉腕瘦損・盈一握・而肌膚相觸及・其溫度至無常準・忽熱至於炭・忽冷至於冰・麗女始終強忍・卡常以痛苦的語於余・余伸臂爲之枕・撫其頰・則顴骨暴露・非復舊日之豐・快其素面・一臉思慾情・透溢於眉宇・余泫然・女亦泣・兩叙此無語・恐一有忍離我・然勿亟亟・君母即吾母・即吾與君雖未正名定分・而承君之厚愛・無殊琴瑟之好・此行不克與君共侍太夫人之湯藥・良用耿耿・君南歸之後・必須侍太夫人之病癒・萬勿急遽言歸・使老人不恬・余唯唯應之・而心之戀麥格蘭・不特飢其色・且飢其德・至不欲須臾離之・余擁女所言・愈增傷感・余念女瘦病至於此・一月之後果能如期相見・亦不得知女更作何狀・余與女定情不過一年・此一年之中已備歷悲歡・使余疑眞疑夢・前以類緊假麥格蘭・附耳言之・曰・吾去之後・余觀麥格蘭朦朧思睡・遂不復再語・余此時之倦甚・不得知何時入睡・夜半・忽聞麥格蘭之哭聲・驚醒・視之・則半枕皆爲啼痕所濕・女嗚嗚似夢囈・既醒・見余在其側・則緊貼余懷・若甚恐怖狀・吾詢所以・麥格蘭張目觀吾・驚怖尙未定・吾慰之・曰・勿懼・頃間得無夢魔耶・麥格蘭喟然・曰・然・夢至不祥・思之尙還有餘怖・吾問其夢中之何見・麥格蘭曰・傾夢與君同乘一舟・泛於萬頃波濤之上・時正爲秋深・風露淒緊・冷月萬里・水天慘碧・俄而漂流至一孤島・君擎吾棄舟而上・島上悅涼・

尋幽搜秘

誤入溫柔鄉

將爲之遍搜此院・此房將不能匿你・急牽黃文虎出・時・黃文虎止御得底衣褲・聞言・爲之大窘・不及御外衣・蘇施牽之出後・欲至一處・但聞前路有步履之聲・急反身轉回・狼狽之間・迷近一房・蘇施不能辨物・覺足下所識之物軟縣縣・撫之・乃毛巾及衣服之屬・以爲乃竹室物・久久・忽聞一人・曰・「蘇施小姐・各物已遂行此處・大宜啓關・消毒之後待用」・即聞蘇施諾諾之聲・一陣陣熱蒸氣四下發出・黃文虎方知此爲器具蒸氣消毒房・驚・但又不敢呼・惟有極力忍耐・已而蒸氣滿佈全房・黃文虎漸漸爲之大汗淋漓・幸而俟然而閉・慶幸・既而・聞外間有一人・曰・「誰關此處・尙未足也」・黃文虎爲之暗暗叫苦・幾關果復啓・黃文虎於此時乃覺得與昨宵之情形・眞爲苦樂相懸殊・然而・其苦尙未止於此也・蒸氣・黃文虎尙可作爲一次土耳其沐浴也・蒸氣閉後・再有一啓一熱關・黃文虎乃不能堪耳・

黃文虎實爲嗅得有一種疏黃之氣息・氣息衝鼻攻喉・黃文虎爲之強忍至涕淚交流・但終不能不作咳嗽・咳至氣爲之窒・竟爲之不能自持・時・黃文虎已厥於毛巾堆之中・始乎悠悠醒・覺有人爲之注射藥液・口鼻復被封・知爲其注人養氣・黃文虎恐人問其曾匿在何所・不敢明張目・只窃爲之暗窺・則身又臥於治療室中・旁立有醫生・立有一男子・此乃爲黃文虎之表哥胡志端・醫生之旁立爲蘇施與美玲・醫生之後・復・黃文虎頗駭・事情已擴大・已而・醫生爲診其脈之後・點點頭・曰・「彼已無甚危險・可繼續爲其供注養氣」・至彼甦醒已甦・醫生退出後・黃文虎擡頭掙扎・表示・蘇施乃爲其除去養氣儀器・胡志端急就而呼之・黃文虎張目答胡志端之後・旋即呼蘇施・蘇施不之應・轉而呼美玲・美玲亦如不聞・黃文虎乃呼・曰・「蘇上小姐・我此時尙如何者」・蘇施始端其容以聽之・曰・（二十）

群鶯亂飛

△提壺姐亞英・自嫁某稅吏後・變成一個少奶模樣・較前尤覺風騷・相逢道左・一見之下・確令筆者也有金錢萬能之感慨・

△紅牌亞姑彩霞・昨偕一中年裝扮的男人・在美國樓嘆下午茶・

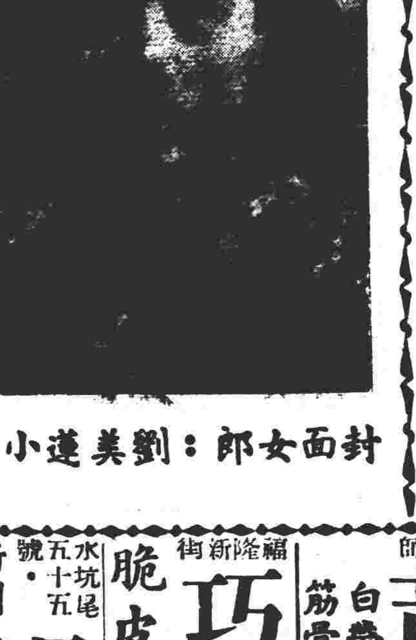
△合羣社肥婆四姑・連天怨地怨天咁說・人家好識穿他契女亞珍的手段・截斷水路・現四姑・靜靜地講過俾你知・現在・你又有左幾位新契女落左去社啦・重何必咁愁默默之有呢・

△寶石亞芳・手段值得人家一贊・人家叫佢陪飲酒・佢就幾大都殺起・雖然佢係唔多飲得・頂多係八両・但佢學得放酒既妙法・有此酒量・足夠招架・故許多飲客・都伴佢啫・

△麗華社燕芳・最近又同某老世打得火熱・但係可惜此位仁兄・乃係一通心老倌・水頭不充足・姐兒愛鈔・因而感情見冰冷・

喜得知心友　玉珍暗偷歡

按摩女玉珍・肌肉堅實・時堪稱健美女郎・有點淺熱帶美人的模樣・他在五洲應召・可是候還不過幾個月的光景・熟客很多・他夠熱情・濃着他那種天賦的手段・本來是很容易入港的・但他和同社的姐妹們一樣・在這過渡的時期裏・他希望廣結人緣・並不冀求在目前的享受・提到個「斬」字・並不是他幾位姐妹的宗旨・在花街裏・委實是少見・前晚・作者見他和一個熟客在社前的騎樓納涼・說不盡纏綿綺說・哥仔待他也很要好・郎情似水・妾意如棉・很值得恭喜・恭喜・



封面女郎：劉美蓮小姐

女侍兒阿萍　爲玻璃鞋而傷心

金城女侍兒亞萍・日來愛和七姑娘閒逛服裝公司・添置衣裳・昨天・他穿起一件最近纔起的花綢・黑地紅綫花・相當的漂亮・他在下午一時・曾上七哥和蘇姐有點心事商量・記者聽得清楚・亞蘇問他爲甚麼不着玻璃高跟鞋・他好似觸起他心事似的說・玻璃鞋・着左僅僅五天・就番去舊時個處・・幾十文買一對玻璃鞋・還很像有一點不勝愛惜說完・似的・我知道・萍姐最珍惜的就是那一對玻璃高踭鞋・他曾說其實・那是一星期之工資的代價・那時尙・此區區者的消耗・不能對嗎・萍姐・你以爲

馬交紅粉

△提壺姐七姑娘・前日同阿萍買得東西甚多・左一包・右一袋・活像人家辦嫁裝似的・七姑娘戴上黑眼鏡・羞人答答・更像

△歌姬鶯燕的媽媽・十一日由石岐來澳・深望乖女八分・

△鶯燕兩天來・陪着媽媽看戲・上酒家・剪布・買東西・沒一時閑・爲人兒女的・份所當事・何況阿燕・素來都是孝順女兒呢・

△賓烟女郎阿英・聞將有新的發展・是否客套・一就・無乜發展・僅一・

△姐妹社玉珍・人都幾爽直」字・足可爲君友也・

得來大茶樓　茶葉靚點心好價錢平　日夜茶麵　美點小菜

柯麟醫學士　持長兒科　（醫務所診症時間）由下午二時至三時　板樟廟前七號　（電話）二二四九七

美加博士醫學　陳伯強　×光檢驗　新法療肺　特效醫痔　號理各科

美國樓　冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備　營業由上午九時起至夜十二時半　電話五八六

醫師　劉茂棠　醫所新馬路　電話七九三

女醫師　黃文翰　產前產後　（專醫）病久不受孕　月經不調　兒科百病　板樟堂十九號二樓

福隆新街　巧香　臘味專家　糖心皮蛋　足味咸蛋　貨靚價廉　電話二五七

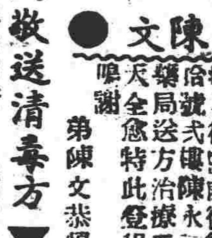
水坑尾五十五號　昌興辦館　脆皮燒鵝　著名鹵味　（電話）五六二式　新到意大利咸未開胃酒　發行　每打五十五元　每樽五元

育嬰良友　益群肥仔水　嬰兒常服　強壯活潑　新馬路十三號　電話：五七九

寶大行　參茸燕窩雪耳藥材　新到四川雪耳　每兩三元起碼　澳門板樟堂街電話二七四六

大華公司　請飲：丹麥國名貴出品　金帶牌啤酒　祛風活血　行氣去濕　駐廠　參茸固本酒　營地大街卅一號

鳴謝陳永福藥局　愈我咳喘腸痛



●陳文●　第忠肺病咳喘腸痛多年往醫均未見效得陳永福藥局送方治療三天全愈特此登報鳴謝　弟陳文恭頌

▲陳永福藥局敬送清毒方▶　專治梅毒・淋濁・毒瘡・頸核痰核・腫毒・耳痛・新久淋濁・小便刺痛・皮膚腫爛・晨早一滴・筋骨腫痛・尿道流膿・婦女白帶（止痛消腫）（即日見功）（三天全愈）（保無再發）

▲陳永福藥局敬送療肺方▶　專治肺癆・咳血吐血・潮熱・咳嗽・痰多氣喘・寒熱・盜汗・小兒熱咳・黃白黑痰・久咳頑症・小兒雞咳（止咳止血）（即日見功）（三天全愈）（保無再發）　寓板樟堂前後街恰號式樓

又成公司　發財廠　舖票彩榜　順利廠　舖票彩榜　順利廠二七日開　發財廠四九日開　十五日開　南昌廠白鴿票

港澳　廣東大輪船　每日澳港開　上午十時正　下午五時正　船泊廿號碼頭　電話：四七六　祐昌船務公司澳分行啓　海傍街卅七號　電話：七零零

省澳　新鶴山行單快輪　逢國歷單日下午三時半往省　船泊：十七號碼頭　澳門總代理英信行　海傍街卅五號　電話四七三　黃州義合航業公司啓

石岐澳門　安泰快輪拖渡　逢農曆單日往石岐　雙日返澳門　安全快捷　貨腳低廉　船泊：卅號錦興碼頭　電話：二七七

石岐澳門　榮燊快輪拖渡　逢農曆雙日往石岐　單日返澳門　快捷妥當　貨腳低廉　船泊：卅號錦興碼頭　電話：七二八七

江澳　利生快船　逢國曆單日上午往江　船泊：廿六號寶興碼頭

華安快船　逢國曆雙日上午往江　船泊：廿三號錦成碼頭

岐澳　海鷹快輪　逢國曆雙日經岐往容　船泊：廿五號裕和碼頭

澳門總代理處　協成行船務部　河邊新街十一號　電話：二四五二轉

江澳　利安　結記　新型拖渡　逢農曆單日往江　雙日返澳　船泊：廿五號裕和碼頭

省澳　廣祺　逢國曆雙日開　廣鴻　逢國曆單日開　船泊廿號碼頭下午三時半開行　海豐廣記船務公司　海傍街八十七號　電話二七〇六號　（大餐房十元　減餐樓七元　價尾樓五元　大艙三元）

三埠澳門　順昌花尾大渡　逢國曆雙日往三埠　單日來澳門　辦事處：新昌新華路顯昌行　澳門海邊新街明德行

來往江澳　聯興合記拖渡　逢國曆雙日往江　單日返澳　航行快捷　船泊三廿號錦成碼頭　辦事處澳門海邊新街安榮汽車公司　電話二四六四

西法治療　特效藥針　廖東顯醫生　白馬行醫院後街壹號　電話二七二七

李天賜牙醫院　X光室人體各部均可爲社會士女服務　板樟堂街十號　電話：七六九

徐淞醫師　林清輝女醫師　由美運到大量電療儀器特效藥品醫治頑病收效迅速醫藥各費特廉　專醫　肺癆　胃病　咽喉　婦兒　腸熱　淋濁　痔瘡　內外　梅毒　肺病　全科　新法脫痔　全無痛苦　七日斷根　（醫務所）板樟堂街十一號　（電話）陸零

國民政府考試院檢定中醫師　廣東中醫藥專門學校畢業　謝厚初　精男婦兒內外科　肺病久熱潮熱腸胃中風偏枯癲癇蠱脹　荷蘭園卅三號　內科：中醫謝厚初　每日一時至二時　牙科：關寶勳

清安醫所　留醫病院　地方幽靜　收費從廉　延醫自由　看護善妥　增設門診　贈醫　分文不取　地址進教圍

肺病有治　X光鏡驗肺五元　招蘭昌醫師　上午十時至十二時下午三時至五時　板樟堂街十六號二樓　電話二九〇

前任廣東公醫醫科大學教務長　北關醫院院長　澳門鏡湖醫院西醫部主任　現任岐關車路醫師　陸鏡輝醫師　（診所）水坑尾街十七號　（診症時間）上午八時至十二時下午三時半至六時　（出山）下午一時至三時　星期日下午停　急症例外

体育与教育

百磅組冠軍決賽 原則上今天舉行

估道昨天娛園戰鼓作最後一鳴·怎料·倘蒼穹一雨·熄了戰火·粵華嶺分兩隊小冤家·恩恩怨怨·未分明。

在上屆會諸公。爲欲提前奏「和平」之號·早點把戰事結束·時定今天。在原則上舉行比賽。依照原則者·就是天公放晴·不依原則·與原則相背者·就是下雨·故今天能否兵戎相見·則還須要「睇天」。

如今天原則上可以比賽的話·這戰事也許有看頭·朋友·你們別要小覷·這兩隊小傢伙·雖然他們不是三頭六臂·但粒粒都是小胡椒。

論斤両·粵華佔上風·講精神·嶺分也甚好·兩相糾纏·結局如何·完場自有分數。

入場劵今天不增加·以示優待·不論男女老幼·高矮肥瘦·一律照收五角。

今天正本戲五時開火·接續再由教練團打教練團·此場完了·便算校際籃球功德完滿·後會有期了。

校際籃球

昨女子季軍決賽 廣大勇戰挫教忠 賽後由余和鴻主持頒獎 百磅冠軍決賽因雨停止

昨天娛園球場·煞是熱鬧·紅男綠女·擠得水泄不通·只可惜天不造美·使男子組冠軍決賽·未能舉行·球迷大嘆倒霉·未能得觀戲肉·但此爲天意·奈何·教忠雖節節領前·但惜節不保·終以五比六敗走娛園·其敗也·後衛應負責任·各衛殊欠靈活·不走不跳·使廣大佔攻勢凡十份六有多·但廣大雖多佔攻勢·三前鋒均非射手·致屢次攻不入·此爲廣大之劣點·蔡美靈雖落力·但亂拋亂射·爲全隊最劣之一員。

女子組比賽後·在微雨中由余委員鄭則范頒發獎品·女子組冠軍聖羅撒乙由陳慕德陳慕容領獎·亞軍嶺分·由鄭妙妍領獎·季軍廣大·由蔡美靈領獎·殿軍教忠·由周美愛領獎·第五名培正·由吳道貞領獎·精神獎爲培貴所得·由張慶霖領去·男子百磅組因冠軍未決·全部獎品待日後領獎·

吉時到·球證黃霖山·羅燦坤鳴笛啓戰·教忠得發球權·先兩攻勢·但爲瑞政所阻·遂未得逞·混戰中·教忠黃英犯規·貴容罰中·先開紀錄·教忠李金清不甘雌服·玉臂一揚·還以顏色·小休時·二比一·教忠領前·第二節·五失良機·廣大瑞政犯規·美愛一箭中的·教忠錦屏亦犯規·美靈罰入·三比二·廣大以一分數小得甜頭而完上半場·第三節·廣大雖圍攻教忠·但屢攻不入·反被美愛罰得一分·末節·廣大以生死關頭·各將奮起作殺·果也·貴容走馬功成·四比四·迫成和局·教忠美愛不甘寂寞·乘罰球之便·得回一分·貴容再施美技·遠射中的·以六比五氣走教忠·以後得第三·兩方成績列后：

	犯規	得分
（教忠隊）		
李金清		二
周美愛	二	三
陳志芳		零
葉錦屏	三	零
黃瑛	一	零
曾淑賢	一	零
總分·五		
（廣大隊）		
蔡美靈	二	一
蔡美雁		〇
盧慧怡		〇
陳維綱		〇
鄺貴容		五
黃瑞政	三	〇
總分·六		

我世運籃球隊 廿五抵馬尼拉

（中央社馬尼拉廿日專電）我世運籃球隊於六月廿五日抵達馬尼拉·一連作四次比賽·

落雨落雨 動武無地

昨日天雨仍然不捨·傾下人間·良友球場積水尺高·良友對電燈·沙嘉慶杯六强爭奪戰·文告流產·各健兒皆嘆動武無地·

公園杯賽 機製甲對傢俬會 旅業白對理髮乙

公園杯乒乓賽·今晚新生會內有熱門·首場八時半響鑼·（公字組）機製火柴甲最後一戰·鬥傢俬會·在機製甲過去戰績五戰二勝三負·未云是佳·但今役該隊能奮起圖強·一舉而擊倒傢俬會·則柳暗花明又一村·還有點希望·倘一敗·可就絕望·爲此問題·機製甲今夕必嚴陣以待·他方傢俬會假能獲勝·可能打入重圍·或不幸敗了·則造成建築會之好機會·故今晚之戰兩隊必下最大之努力爭取勝利·照上述兩隊實力而論·機製甲容富佳能及時助陣·則勝利較濃·否則危矣·尾場（會字組）旅業白·理髮乙興乒乓戰·旅業白是場比賽·極爲重視·無論如何都要爭取勝利·假若萬一敗了·則影響前途甚大·他方理髮乙大勢已去了·入圍希望已告斷絕·不過爲地位精神計·該隊決努力升戰·故相時兩軍相觸·到有一番廝殺也·（今晚球証首場機製乙·）茲將四隊名單錄后：

（機製甲）負責人：李蔚·隊長：潘鑑全·隊員：鄺古素·容富佳·張嘯愷·（傢俬會）負責人：馬玉川·隊長：麥耀泉·隊員：鄭晃·楚文光·麥耀泉·葉炳燊·（旅業白）負責人兼隊長：梁日成·隊員：蘇永錫·黃管·梁日成·（理髮乙）負責人：司徒泉·隊長：梁日成·隊員：司從森·區森·馮植枝·蔡寬·區森·（今晚球証首場機製乙尾場）

昨晚公園杯戰績 理髮甲勝建築會 奇蹟！鄭克明擒劉錫晃

公園杯乒乓賽·昨日新生會內戰況·相當激烈·是日滿場觀者擠滿全室·首場八時響鑼（公字組）理髮甲·建築會兩雄會師·是役建築會抖擻精神·孤注一擲·理髮甲雖爲左右袒·採取中立·以全力出擊·陣容排出·理髮甲以衛鋒陣出戰·建築會亦頗顧忌·陣勢排出異常穩固·頗台覇得·第一組·理髮甲以「閃電手」劉錫晃任開路先鋒·以期必勝·但料建築會（拍子）手鄭克明挺而應戰·則初生之犢不畏虎·鄭久歷沙場·臨場鎮靜·激烈展開·劉施以連環快攻·鄭連消帶打·實行以毒攻毒·卒把「閃電手」制服·奪得頭關·

第二組理髮甲「軟性將軍」譚道隆·大興問罪之師·建築會隊長鎮守中鋒·譚以守帶攻法出擊·麥陰於眼不如命·遂以〇比二不敵·第三組最後決賽·建築會「地震仔」梁官洪授命待戰·理髮甲司徒洪進戰·一言不合·板下操戈·來者同是洪家「蔡李佛」時久兩人馬·兩者殺得難解難分·經數度平局最後始由理髮甲司徒洪獲勝·建築會敗得不值·尾場建築甲棄權·泥水會不勞而獲兩分·茲將成績錄后·

（理髮甲）（建築會）劉錫晃鄭克明〇比二·譚道隆麥荊雷二比〇·司徒洪梁官洪二比一·總分二比一理髮甲勝

有家歸不得 東北運動代表 淪爲黃包車夫

（上海航訊）全國運動會東北代表某君·因有家歸不得·遂留居滬上·近以生活所迫·在四川路橋上推車過活·一身紅紫紳緘運動衣·惹人注目·現由社會部職業介紹所之介紹·業已往武進路郭德家·爲拉私家包車工作·任昔日之健將·今日可謂「學以致用」·

娛園小景

☆昨日下午晴作雨·天公似笑而非·下午五時許·娛園裡的姐兒們放低了幾毫·魚貫入場·情形相當熱鬧·他與她們所破費的·少許是很有代價·粵運籃球賽最後的科戲·所謂好物沉底·歸底是也·但真奇了·記者目光四射·偏不見那群喜歡籃球之足球健將們·未知他們是否·感覺到不化算呢·

☆前奏曲廣大教忠兩隊雌師爭取第三把交椅·興動金戈·一時嬌滴滴「啾啾喇」「呢度」「嗲但」·嚦嚦之聲播遍全場·香汁酒遍了四週·廝殺結果以五比六·一分僅勝奪取季軍·錦標退居第四位·兩隊姐兒各懸心事離場去·

☆在酣戰之中有粵華銅樂隊到場凑興·靜韻悠揚·輕鬆雄壯·給減爭之姐兒們一增加興奮·給觀球者一種調劑·無限舒適·十分暢快·

☆在戰場之中央那廂位·女子冠軍隊聚·雌武裝觀戰·余麗明·孖女陳慕德·陳慕嬌容等·她們之芳心斯時何等·榮幸·何等嬌貴稱快·但在她們等觀球時之情狀·緊張·隨着球兒而轉變·活現人前·歡狂種種有湊巧剛于廣大·敎忠兩雌帥之份·已定時·把一個烽煙濃下甘露·之戰場·頓時窒息·大家爲策安存計·紛紛斯時場面極爲混亂·地方又似另外一環境·這時之情景·看見有哥兒和姐兒們宛如落湯鷄·肉體隱現能辦·但也無心去飽嘗·避雨爲上·

☆大約經過了廿分鐘之幽靜·天雨似轉和緩·忽聞號角場中起·觀者深以爲戰爭繼續·便又蜂擁·但錯覺了。原來時是籃賽招集頒獎·斯仍酒着絲絲細雨·粵華銅樂隊·冒雨奏樂·

☆頒發獎品是由余常委和鴻主持·先頒發女子獎品·該賽委員王壽山·當時王君相信內心是很興快吧·他司儀第一句讀着「請聖羅撒乙冠軍隊出來領獎」·同業方君一時也被傳染·同樣再叫·最後「王」「方」兩君似是感覺了·便互作會心之微笑·

☆頒獎次序·只見先挺而出領者是聖乙冠軍隊代表陳慕德·跟着是慕容兩位姐兒·亞軍嶺分鄭妙妍·其後者是廣大蔡美靈·季軍·李玉清·還有一項特別精神獎·爲培貴·吳道貞·表現姐兒輪值·領取與余常委·各代表獎品·

粵華隊虎兒

徐長[?] 黃銳強 張耀林 莫[?]雄 余極村 容文盛 駱國 鄭池 孫恩澤 梁國強

公園杯乒乓賽 最近形勢表

公字組

會名	場	勝	負	分
理髮甲	六	六	〇	十二
水電甲	六	五	一	十
建築會	六	三	三	六
傢俬會	五	三	二	六
機製甲	五	二	三	四
油漆會	六	一	五	二
機製乙	六	〇	六	〇

會字組

會名	場	勝	負	分
坭水會	五	四	一	八
西菜	五	四	一	八
旅業白	四	三	一	六
水電乙	五	三	二	六
理髮乙	五	二	三	四
建築甲	五	一	四	二
旅業紅	五	二	三	四
酒業會	五	一	四	二

☆曲終人散·錢箱報數·今日入場款項共得葡幣一百三十元·除少許費用大約也有一百元·亦可算收得·

經濟与商情

昨日市態 生油畧轉疲慢 谷米平庸麪粉依然不振

昨日谷米市況·依然疲慢·除上靚粘米之外·餘均肚志銷沉·況內圍均報淡訊·故米市前途·當進入淡慢局勢中·其餘麵粉依然不振·洋砂台砂成交寥寥·生仁以時移世易·一向轉慢·油價昨日又退卜·交·價已畧順矣·

市情

谷米成交

大興號鄉雪三二八·齊肩四一二·絲苗四〇五·上粘三七·什粘三四·岐雪三三五·天興號絲苗三九·鄉雪三二八·茂豐和齊眉四一·鄉雪三三·粘米三五·泰源號粘米三六五·粘米三七一·粘米三五·岐雪三四·祥安隆鄉雪三三·大成號粘米三五三·振興欄粘米三六·鄉雪三二五·勝利欄東粘三九七·

什貨成交

友興祥·一百磅皇后麵四二五·一磅十四安青豆一七五·五十磅日光麵一八七·永德行·廿四號台砂五三·大英奶（港）四七八·德利祥。幼台砂六二·生油一三九五·叻生粉四零·片糖三六·兆隆號·西報二二四·金花菜一八五·港價·象麥田料三六·柴魚七七·三昌號·上鷄鯉粉三四五·切粉四二·生仁七三·片糖三六·宗谷元貝（港）一零九·大和號·廿四號台砂五三·益豐行一百號不打麵四一五·沙士堅麵四四·一百五號包麵四八·穗生祥柴魚（港）七八·恒昌隆湘蓮子一二五·公源欄雪米三二八·絲苗三五五·衡昌行一磅庄鷄旦麵九四·宏昌行英砂五三八·寶光號西綠豆二七·德信欄中片三七·片糖三七·榮昌號甲糖三八·昇日下午金融港幣八二四五·現鈔三六·黃金（港）三二〇六二五·

港澳 廣西大輪船 即日來回

每日 半夜三時正往港 下午二時返澳

泊十八號碼頭 電話：八八九

貴客定儎 購票請到

澳門總代理 謙益行 海傍街卅三號 電話五六五號

香港茂生船務公司啓

港澳 美華快船 即日來回

下午往港 獨一快船 赴港搭客 敬希留意

港泊三角碼頭 澳泊十二號碼頭 電話弍六壹壹

每日 注意 由即日起依照新時間啓行 下午二時十五分往港 上午九時正返澳 保證（三小時半）到達

澳總代理 澳門旅行社 李植森

地址：海傍街十五號 電話弍叁肆 貴客付貨購票請移玉至虞樓 總代理無任歡迎

摩喇有限公司啓 香港皇后行二樓 電話五三一一六

法律廣告欄

凡意登法律廣告須先在原稿蓋章

承頂股份聲明

啓者：日前鄧啓端盧毅雄兩人合股經營聯記行於澳萊新巷門牌第十六號·今鄧啓端志圖別業·願將名下所佔聯記股份·頂讓與盧毅雄承受·並訂期於本年農曆五月十六日（即國曆六月廿二日）正午十二時·雙方在聯記行交易·如日前聯記行名義簽保會項貨款·與各店號來往帳目·華洋轇轕情者·希於交易前與經手人鄧啓端理妥·一經交易·概與本承受人盧毅雄無涉·特此聲明·以免後論·

出頂人 鄧啓端 承受人 盧毅雄 啓

夏曆戊子年五月十二日

拱北關拍賣充公私貨 第二十二號

通告

本關現有充公貨物多種·訂于本年六月二十二日上午九時在馬騮洲支關公開分批拍賣·如欲投買者·可來本關繳交押金五千萬元（或葡幣五百元）·須先向廣東銀行購買本關押金收據·換發收據·可持同收據赴馬騮洲支關看明貨色·本關到場投買）·以出價最高者得之·如出價未超過海關底價·本關有保留貨物之權·倘投得者·當先交貨價三成·限于三日內繳交貨價將貨提清·倘逾限不繳貨價·即將原交三成沒收充公·該貨另行拍賣·押金無論投得與否·于拍賣私貨後·即憑收據退還·仰各週知·特此通告·拍賣私貨名稱數量清單（實貼本關及各支關所佈告欄內）

中華民國三十七年六月十八日

稅務司瑚佩

吉舖招頂

草堆街一號（原日肇豐行）地點繁盛·適中如合意·請到本澳八間屋五十八號B二樓向伍君面議

同善堂鳴謝捐款

（恕不尊稱）

中山古鎮雲龍同樂社捐二百五十六元九毫六仙·高鴻銘一百元·良和爲堂一百元·盧梁氏一百元·吳荇堪五十元·陳杏蘭一十五元·有名氏一十元·黃宅三十元·祥信號一十元·無名氏二十元·溫佳芳一十元·無名氏一百元·阮其潤一十元·麥文生一十元·李漢一十元·程渭鴻一十元·陳宅一百元·梁妹仔一十元·有名氏一百元·無名氏一十元·（以上葡幣）·補拾遺一拾元·馬業有一十元（以上港幣）

中華民國三十七年五月二十五日 同善堂謹啓

茲蒙 傅德蔭先生捐助葡幣叁萬元謹此鳴謝

鏡湖醫院慈善會敬啓

家俬出讓 大房廉價分租

西人SILVA LODGE現有餐樓全部家具廉價出讓·並於馬交石岐關東廠對面有光亮洋房大房徵求有高尚職業者同居租賃·兼宜空氣清爽·屋內有大花園·最適宜靜養·如欲購買傢俬或租賃該大房者·請至上址面洽

中央酒店

新型傢具 富麗堂皇 空氣清新 招呼週到 電話：弍零九 弍七零

大豐銀號

新馬路九十號 代找貨幣 兌換信匯 電話

黃仲如牙醫師

最新原子鑄金鑲牙 保証耐用 取費克己

新馬路弍號一二樓 駱記餅家上蓋樓

鳴謝 陳仲仁醫師愈我危症

鄙人前旬患腸熱症·勢極危殆·幸承友人介紹·遍延醫師診治·罔效·現已復康健·鄙人於感恩之餘·特登報以表謝忱·同病者知所問津焉·

鏡湖馬路八號 李劍平敬頌

女國醫 陶懿生

專醫男婦小兒內外全科 醫寓下環小市街長春堂

瑞如酒家

經濟小菜數十款 每款八毫 街坊節約時菜 十元四味 六元四味 高尚物質價格公平

地址 蓮溪新巷十八號A

美國女醫學博士 李冰魂啓事

診症時間 上午由九點至十二點 下午由二點至六點 地址大堂街十二號A

茲啓者本醫生前因事赴北京·今已返澳照常診症·同胞如蒙賜顧·幸祈留意 鴻妹

鴻昌隆 傢俬建築 裝飾夾萬行

運到第二批英國彈弓鉄床 每張港紙三十元 各式堅固保險鉄夾萬 每個港紙六十五元

舖在三巴門八號 電話：二七八二

伍期齡 女醫學士

統理男婦兒內外全科 擅理女界諸般暗病 （醫務所）龍嵩街口

石岐澳門 義合拖渡

逢夏曆單日由澳開行 雙日由岐返澳 通訊處 澳門 石岐 錦成碼頭 萬成

福興顏料行

康公廟前美基街十九號 辦到大幫工業原料製視原料 各國漆油顏料

鏡湖醫院啓事

（一）本院新型Ｘ光鏡早經安裝妥當·爲社會人士服務·茲將收費價目及工作時間公佈如次：Ｘ光透視·三元（各社團各學校人員透視經函證明者只收掛號費一元）Ｘ光照片·十二元 時間：每日下午三時至五時（星期日休息）

（二）本院新聘檢驗專家蔡聯歡教授爲檢驗室主任·並添購各項新儀器如培養箱乾燥消毒器電氣離心機等一大批·力求完備·除主理院內一切檢驗工作外·並爲利便院外各醫師起見·規定時間爲服務·凡有須本院代爲驗之件·請送到本院·一俟驗妥·即當按照規定時間派役遞送報告·茲將檢驗收費與檢驗項目暨檢驗時間列表於后：

中華民國卅七年六月十二日 鏡湖醫院

驗時間：每日上午九時至十一時 下午三時至五時（星期日下午休息）

送報告時間：每日正午十二時 下午六時

鏡湖醫院檢驗收費表

檢驗項別	價目
（一）血液檢查	
血型鑑定	五元
赤血球數	二元
白血球數	二元
白血球分類	二元
血色素測定	二元
血凝時間測定	二元
瘧疾原虫	二元
回歸熱螺旋體	二元
血絲虫	二元
坎氏反應	五元
撻氏反應（下月可做）	拾元
傷寒菌培養（下月可做）	拾元
（二）痰檢查	
結核菌	二元
肺炎雙球菌	二元
（三）分泌物檢查	
白喉菌	二元
文生氏螺旋體及紡錘菌	二元
淋菌	二元
痲瘋菌	二元
放線狀菌	二元
白喉菌培養	五元
（四）小便檢查	
反應	一元
糖	二元
蛋白	二元
尿沈渣	二元

檢驗項別	價目
醋銅（試藥到後即可檢查）	二元
單反應（同上）	二元
膽紅質	二元
尿膽元	二元
尿膽素	二元
糖定量（暫不能檢）	五元
UDiern	二圓
蛋白定量（暫不能檢）	五元
（五）大便檢查	
寄生虫卵	二元
赤痢阿米巴	二元
結核菌	二元
膽色素	二元
潛出血（暫不能檢）	三元
傷寒菌及副傷寒菌培養	十元
（俟診斷血清寄到即可檢查）	
霍亂菌培養	十元
赤痢菌培養	十元
（六）腦脊髓液檢查	
結核菌	二元
腦膜炎雙球菌	二元
腦膜炎雙球菌培養	五元
PANBYSREACtiON	三元
NOnne-ApeH,SreatioN（同上）	三元
（俟試藥購到即可檢查）	
（七）人乳檢查	
顯微鏡的檢查	五元
化學的檢查（暫不能檢）	二十元

繳納去年防務稅 須知填報手續
商會呈請展期一個月 財局未覆前應速填報

（特訊）本澳防務稅之填報，本年提前一個月舉行，即限期至本月底止截。連日經已填報送公鈔科（防務稅書記處）者，爲數頗多，惟仍有一般商人及業主，以商會最近向財局，請求將填報期展延至七月底止，因而存有觀望態度，故填報者，未見十分踴躍，查現距財局公鈔科日前所公佈之限期尚有十天，各商人業主，及自由職業者，在財局未宣佈延期與否時，宜從速填報，否則財局一但未能接納商會之請求時，填報時間更爲短少，誠恐辦理不及，而致放棄應有之權利，本年填報之手續及一切辦法，均照去年辦理，去年曾辦理此項填報事宜者，當能明瞭此種填報手續，惟聞有等商店，或業主及自由職業，因係去年始行在澳開業，或置業者，對于此項手續，或未甚清楚，茲將此項填報手續探錄如下：

呈報防務稅 詳細辦法 及須知手續

凡在本澳經營商業，開設工廠或業主，自由職業，如律師，醫師等，如係在本年以前開業，或置業者，無論其去年所獲溢利多寡，理宜填報爲佳，否則將來一旦被評議·防務稅委員會估價時，消失辯正之權利，關于填報防務稅之手續，須先行到白鴿巢公園內，購備申報表AD各一張，（每張半毫）再往南灣花園附近公鈔科，購備慈善印花四毫·（每填報人）照表用葡文填寫，填畢，由填報人親自署名于該兩申報表之下段，（指定位置）並每表貼上慈善印花二角，如填報人用中文簽署者，則另須携該兩表往南灣民政局翻譯科翻譯，（每字五毫計），並須將D表携往立契官處檢驗筆蹟，查現目有立契官三名，路義士，（南灣），黎登（新馬路），賴濟喇，（平安戲院右隣樓上），一經檢驗筆蹟手續完竣，並將AD兩表交往公鈔科，填報手續遂告完畢。

公司股份者 須呈賬部 評議會察核

以上所述用AD兩表填報者·係指一般獨資經營之商店，非公司組織之商店，工廠及自由職業者適用，如屬公司性質之股東生意，有股份票發出者，則不適用D表，並須呈報去年賬部存核爲據，茲將適用填報AD兩表之應填入之項目列后：

A表應填入之要點如下：年份，區域，（澳門，氹仔，路環），填報人姓名，所在區域，（澳門，氹仔，路環）街名門牌，所填報之店號，經營何種事業，或填報人之職類別，如律師，醫生，業主，經紀，銀行司理等，一切須詳明，去年盈虧數目，填報人簽名，D表，年份，填報人姓名，填報人係某店號之司理，股東，及獨資兼司理，去年度年份盈虧數目，填報人姓名

商會閱書報室 組織大綱擬定
開辦費萬元月費五百元 閱覽規則同時亦經訂定

（特訊）中華總商會，擬籌組閱書報室事，自經上次理事會當會決定籌組，並推定吳培權，周鴻達，鄧晴隆·阮維堯·姚景槐·爲籌組委員，該五委員爲迅速達成任務，特於昨（廿）日下午三時，假商會舉行座談會，主席阮維堯，紀錄蘭文，即席將該閱書報室組總大綱，及閱覽規則·草擬提出討論，更訂後，將于本星期四理事會常會時，交付討論，一俟議決，即可迅速進行，在該組織大綱內，擬定開辦經費爲一萬元，由商會理監事負責籌募，常費爲每月五百元，茲將該閱書報室組織大綱，及閱覽規則，詳錄如后：

組織大綱

澳門中華總商會附設閱書報室組織大綱：㈠宗旨·本會爲提高社會文化，補助民衆教育，將遵照中華民國教育宗旨，及其實施方針與社會教育目標，增設閱書報室，儲集書報什誌，公開備覽。㈡定名本室定名爲「澳門中華總商會附設閱書報室」（以下簡稱本室），㈢地址，本室設于原日南灣花園之八角亭，㈣選書·本室創辦伊始，除先選訂各地著名報章雜誌外，並選購有益身心，及增進智識圖書，俾供衆覽，除圖擴展，以期充實，（歡迎熱心人士，隨緣捐送書報），㈤職工·本室由本會理監事互選五人組織委員會主理之，另聘管理員·月薪一百二十元一人，助理員一人，月薪一百元，秉承委員會之命，負責辦理本室收發，編目，保管·及閱覽事宜，另什役一人，月薪工食六十元，由幹事指揮，日常什務，及潔淨等工作，（職工膳食自理），㈥經費，本室開辦費暫定葡幣一萬元·由本會理監事負責籌募之，經常費每月五百元，若有增減之必要時，則由本會理監事，按月核定之，㈦閱覽，凡來本室閱覽書報者，必須遵守

閱覽規則

本室所定之閱覽規則：㈠凡本室開放時間·閱書報者·概不收費·但須遵守本室所定之規則·㈡閱者須依本室規定之時間（時間）每日由上午九時至正午十二時·由下午二時至六時止·㈢凡到本室閱覽者·請先將本人先簽名冊題·方得入座·㈣關於如有帽子書籍什物等件·須放置貯物室·不得帶入閱覽處·㈤所有圖書及各種刊物·均祇限在本室內閱覽·不得借出室外·以免遺失·而重公物·㈥凡欲閱覽圖書什誌者·須將所閱圖書雜誌交回管理員·並將取書單蓋章注銷之·㈦閱者須愛護本室之書報雜誌·不得擅加圈點·污毀及遺失等情否則應負賠償之責·㈧室內不許吸煙·飲食物品·高聲談笑·吟哦朗誦·隨地吐痰·拋棄廢物情事·㈩凡屬酒醉顛狂者、有傳染病者、身攜兇器者·衣履不完者·均不能自書姓名者·不得入室閱覽·⑪凡閱者·不依規定手續有妨碍本室秩序·得隨時受管理員勸止或退出·⑫閱者對於本規則如有未明瞭之處·可向管理員詢問·⑬本規則如有未盡事宜·得隨時刪訂之·⑭本規則自成立之日起施行·起草人莫培樾·連署人鄧晴隆·阮維堯·周鴻達姚景槐·

港澳僑民如返穗 有證明始准入口
擬定日期即予執行

（本報廣州訊）市政當局頃奉內政部核准，凡港澳僑民返穗，須携備其從業之行業團體證明，始准入口，如屬學生亦須其所就之學校出具證明，倘準備在本市居留一月以外時·須在其居住地申報戶籍及請領國民身份證，市民局昨已請示市長執行日期，一俟市長批定日期後，即公佈施行，該局負責人復謂，如實施是項辦法之日，當局必同時舉行身份證總檢查。

西墳馬路口發生 巴士汽車相撞
司機收掣及時未致肇禍 各乘客均飽吃一場虛驚

（特訊）昨日下午五時左右，有一零號八營業汽車，載有搭客男女及幼童共七名，由西墳馬路駛下，甫駛出街口之際，被四十七號巴士撞及，發生隆然巨響，該一零八號汽車當堂撞凹車身及沙板，巴士及該汽車內之乘客，遭此意外之震盪，飽受驚恐，尤以一〇八號汽車內之幼童，因驚恐過度，生然號哭·幸巴士司機收掣及時，未致發生覆車傷人事件，肇事後，段警即向三區報告，交通警察高士德，馳至觀察，三區亦派出警察數名到場維持秩序，並將撞車情形攝影存據，茲將撞車經過探錄如下：昨下午五時左右有第一線第四十七號巴士一架，由十八號碼頭開出，沿途停站載有搭客約十餘名，由當值司機許深明駕駛，詎駛至西墳馬路時，適有一〇八號營業汽車，自西墳馬路駛下，雙方閃避不及，該營業汽車，遂爲巴士撞個正着，沙㈣車身，均致撞凹，停於路中，附近段警哈鮑聞到，維持秩序·並派員到場，除電請三外，並電交通督察高士德報告，高督察據報後即驅車馳至肇事地點，攝影存案後，乃令兩車後退，免礙交通，又查該一〇八號車由譚就駕駛，自公共救護所駛出，擬駛赴泳場者，當時坐乘該車者計有公共救護所隊長邊拿夫婦，子女四人，及救護隊員一名，合計七人·事後據司機譚就稱·當共將車自西墳路駛落時，曾經高鳴號角，詎因閃避不及，竟爲巴士所撞，又當兩車相撞時，公共救護所所長邊拿之孩子，因受驚過度，號啕號哭，旋由其妻帶挈返家中，該兩司機，則帶案詢查存案，候候偵查研訊云。

新聞簡報

△公鈔科長毛納·日前因外出爲單車撞傷·入國家醫院留醫·頃業於昨日出院·惟手部仍未痊愈·昨晨傷返局辦公云·

△本澳扶輪分會·於去星期五舉行常會·決定下月一日假利爲旅舉行「年叙」·將設宴慶祝·並士定屆時分發請柬與九六區扶輪會會員·並請李樹芬來澳參加此盛會云·

△蔡馬利亞女先·頃奉令被委任爲衛生局一等藥劑師云·

△羅威士醫師·頃被委任爲衛生局化學研究所主任云·

△澳黨部轄下之川十四分部·自選出張棨（兼常務）司徒俊海·王明·何九·吳枝天等任委後·經於昨（十八）日正午十二時在路灣該分部禮堂舉行開幕禮·暨會員聯歡大會·澳支部派余委員和鴻·麥委員振華·監·到有各僑團代表及當地長官紳商多人·情形熱烈·

▲明（廿）日爲澳支部監委葉向榮公子彌月之慶·澳支部同人·日前聯向葉氏致賀·（廿）日下午七時在柯高馬路九十四號致用小學內聯宴親友·以誌忱·

中華教育會舉辦 學生作文比賽
昨日舉行頒獎 比賽成績異常美滿

（特訊）本澳中華教育會·於本年五月廿三日舉辦全澳高初中小學作文比賽·參加比賽之僑校共十七間·各部比賽成績·業經由何仲恭·黃漱庵·李供林等評判完竣·並公推吳試榮·陳宇懷·等二人爲計分·張衍日·余倩娟等二人監拆彌封及審核成績·各部成績業經於日前公佈·該會特於昨（二十日）下午二時假座商會禮堂·舉行是屆作文比賽頒獎典禮·是日到會者有中華教育會常務理事何心源·羅致知·陳道根·張衍日·盧任予·黃耀樞·張鐵軍·梁世霖·陳澤棠·及評判員何仲恭·僑校學生有中德中學·仿林中學·聖若瑟中學·漢文小學·勵羣小學·興華小學·鏡湖義學·平民小學·翰庵補習學校·知行小學·孔教中學等十數校約百數十人·濟濟一堂·大會主席由何心源·司儀張鐵軍·行禮如儀·由主席宣佈開會理由及報告比賽工作過程·及宣佈比賽成績·計

一，高中組

首名·梁仲雅·男·總分八六·六六（仿林）二名·洗爲鏐·男·總分八三·三三（聖若瑟）三名·李樹國·男·總分八一·六六（聖若瑟）·

二，初中組

首名·梁元敦·男·總分八五·六六（中德）二名·梁綺玲·女·總分八四·三三（仿林）·三名·李志文·男·總分八三·三三（中德）·四名·冼寶琳·女·總分八零·六六·（中德）·五名·黃卓文·男·總分七九·五零（聖若瑟）·

三，小學組

首名·鄺其德·男·總分八一·三三（勵羣）·二名·李冰瑤·女·總分八零·〇〇·（漢文）三名·丁廣培·男·總分七九·五〇（勵羣）·三名·鄧淑芳·女·總分七九·五零（漢文）四名·黃泮多·男·總分七六·三三·（陶英）五名·劉品良·男·總分七六·一六（興華）六名·林玉英·女·總分七六·〇〇·（鏡湖）·六名·錢耀宗·男·總分七六·〇〇·（興華）七名·容淑顏·女·總分七四·五〇·（平民）八名·陳家强·男·總分七三·六六·（仿林）·九名·梁天樹·男·總分七二·八三（中德）十名·陳錦添·男·總分七一·三三·（陶英）

宣佈完畢·旋由何仲恭·陳澤棠·盧任予·張衍日等四人先後演說·對于莘莘學子·語多勗勉·最後由何仲恭頒獎·計是日除望德一校未到領取獎品外·餘均頒發完竣·場內情緒熱烈·直至四時許始散會云·

南灣小販籲請 遷回近原址營業
商會今日將原函呈市廳

（特訊）南灣廣場小販·日前奉令遷移至薩拉沙博士馬路側後·部份小販·以現址距離市區過遠·影響營業·曾函請商會·代轉當局·准予遷回原址繼續營業·此事曾經商會主事人往謁市政廳長爭逕·請求寬限·未蒙允許·各情業詳誌本報·迨最近設檔於該處小販·再提供意見·函請商會轉請當局·准予遷至良友球場附近·俾略資近市區·以利營業·商會據函後·定於今日將小販原函代轉當局·候候我函云·

水路來往客 月達四萬餘

（特訊）頃據澳門政府公佈·本年一月份來往本澳穗港等地人口分別列下：

陸路輪渡來澳者·計香港一萬六千三百五十人·廣州一千三百十三人·西江等地二萬五千四百二十八人·海防四拾二人·合計四三·一三三人·離澳赴香港者一萬四千九百九十六人·廣州一千二百十四人·西江等地二萬二二百二十人·合計四二·四三〇人·至來澳飛機全月共十二班·搭乘客二名·計自西貢來者五班·曼谷來者五班·香港二班云·

市行政局長 休假三十天

（特訊）市行政局長武地士度·日前獲准休假卅天·由本月二十日起計·明日即屆假期之開始·關于武局長在假期內之職權·暫由該局書記綿沙代拆代行云·

昨晚一部份街道 電燈突告熄滅
雨水過多電線潮濕 經廿五分鐘即修復

（特訊）昨夜十時二十分左右·新馬路·十月初五街·荷蘭園·議事亭等處·電燈突然熄滅·約時二十五分鐘復明·據電燈公司消息·謂昨日雨水過多·電綫潮濕·係由一部分火箱油製因動·降低所致·旋即派員將之修復云·

十四歲小童 墜樓重傷
氣息奄奄有性命之虞

（特訊）昨（二十）日下午二時許·高樓街第十一號二樓·發生一宗小童失足墜樓事件·查該墜樓小童名李潮·十四歲·就讀于某校·是日適逢星期例假·李童在家騎樓玩耍·正當樂極忘形之際·竟告失足·從二樓墜落街中·當堂跌破頭顱·左手腕骨亦受折·氣息奄奄·隨即由其家人抱送衛生分局救治·惟傷勢甚重·該分局即用救傷車·轉送國家醫院救治云·

情報組長宋以源 傳被扣留說不確

（特訊）前穗行轅派駐中新澳情報組組長陸軍上校宋以源·自中央明令行轅改爲綏靖公署後·宋氏即返省述職·外傳宋氏有被當局扣留查辦之說·並非事實·昨有人自省返澳·仍携帶有宋組長之名柬·係致其中山保警隊之友人云·

趙植芝來澳 定明晚歡讌

（特訊）邑義社主任委員趙植芝·爲視察澳分社工作情況·以資改進·定於昨晚由港乘廣東輪來澳·澳分社幹部人員·均到碼頭迎迓·並于廿二日晚上八時·假在東亞大酒店爲趙氏洗塵云·

總督頒佈訓令 規定司機再考驗期限
供學習車輛須懸標誌

（特訊）查凡考取駕駛汽車執照·必須已領得學習駕駛執照·至學習至相當熟練後·始予呈請考驗·日前一般學習駕駛者·每因於考領駕駛執照時·未獲准許·翌日再申請考領·依然未得准許·遂令考驗官不勝其煩·故總督特發出四四〇〇號訓令·將該項辦法修正·規定凡于第一次考領執照·未獲准領時·必須再經一個月後·始可再申請覆考·免使考驗官增加麻煩·又總督于上開訓令中·公佈規定·凡學習駕駛汽車者·必須於車頭明顯處·標貼以中葡文分列書寫「學習」兩字·俾市民以資識別云·

鄧少勤出境一年
政府公報昨有明文發表 某報竟謂以後不能返澳

（特訊）昨（十八）日政府公報載稱·民政總局佈告·澳督柯維納氏根據葡國屬地法所賦予權力·批准諫解華人一名鄧少勤出境一年·即爲一年期滿後·鄧氏始准返澳·係有政府公報明文可查·某報記者·又不知如何竟載稱「鄧氏遞解出境·以後不能再任由返澳」·言下大有由該記者批准鄧氏出境·此又「以後」不能再任由返澳之意·此又敢請該記者「殺法」取出政府公報「細查」·當知其又多一錯誤紀錄矣·

慶祝關帝誕 羅梁館內快鏡頭
—本報記者蘇珊—

☆講忠義的人·都信奉關帝·精忠昭日月·義勇冠乾坤·關聖人馬·如果講到以義氣博義氣·眞有點浩然氣慨·羅梁總館昨日舉行歡讌·拜（師公）的禮節·由師父梁國榮主持·異常隆重·

☆埋席未久·幾位兄弟鬧「鬥酒」·鄭老煜·羅文輝·專走精路·以開水來代酒·豬肉錦·蘇日行·英雄本色·連盡三觥·不醉無歸·

☆周主任添·唔係個皮·廖羅紹·亦粒聲唔出·師父梁國榮兩公婆·大撑拍脚·但打江門話·「亞伯耳聾·無你咁好氣」·

☆散席之後·喃局開來·絃管喧天·米高峯下·新街彩燕·到臨時財救部·吳桂·眞係食都唔得閒！

☆無端風雨煞風光·大評彩燕爲擁護總館第一人！得最早·館中兄弟·赴唱之紅牌校書·周寶玉·與伍寶紅·以東方的七載來·甫一上樓·頻呼各位大佬·是亦列得爲關帝人馬！

☆夏洲姐姐·於曲終人散後·忙於招呼·忘了舉步·一脚滾下樓·可憐嬌的大腿兒·臨時添崩一個黑掂的功牌·檯目睹者說·「都是姪師揼亂一宗·致成滾地葫蘆」·該罪·該罪·

音樂

澳門廣播電台六月廿一日播音·下午六時正·開場曲·㈠音樂唱片·㈡辭怡紅·少芳·六時卅分·粵語新聞報告·六時四十五分·㈠拷紅·上海妹·㈡音樂唱片·㈢月兒·㈣花魂什欲斷·薛覺先·關影憐·㈤水淹七軍·飛影·妙生·㈥音樂唱片·㈦花好月圓·衛少芳·㈧音樂·㈨大鄉里·譚叫天·劉克宣·㈩音樂唱片·八時卅分完畢·

平安大戲院

昨日滿座 今天日夜 三場仍映 溫拿公司 戰事諧趣 滑稽歌唱 香艷巨片

大鼻笑匠 占美都蘭　麗日春宵主角 珍惠文　滑稽巨星 菲路施路華

兩傻從軍

棄商從戎，男扮女裝，帶罪立功，光宗耀祖。駕坦克車，橫衝直撞，嬉皮涎臉，氣煞長官，種花用藥散，做官不夠胆，軍營鬧亂子，隨身帶炸彈，出操不着褲，奏樂撞大板，

炮聲 笑聲 掌聲 快人 快事 快語

明天放映 七彩卡通大集會

南京 連日滿座今乃影 輕鬆幽默 俏皮粵語 喜劇 薛覺先領銜主演 紫羅蓮 小燕飛 歸來燕

下期放映 深山野獸探險巨片 泰山王上集 游泳冠軍許文布力士主演

域多利 昨天滿客 今日夜三場 環球公司空前笑諧喜趣巨片 高腳七 矮冬瓜 女諧星馬佐梨綿 合演 淘古井

風流寡婦 老而彌騷！大地生 …… 兩瓜不謝 心不憎 敬！

下期最新粵語巨片 諜網恩仇

樂斯 今日三場夜日公影 萬紫千紅

國華 連日滿座 今天三場 最後 美高梅巨製 歌樂香艷 倫理巨片 七彩色 珍納麥當奴 全球歌喉后 戰後復員首次傑作 珍維露寶祖斯德比，伊合演 彩鳳紅娘

彩鳳移巢 樂師變作他人父！慈母改嫁！當珠權尤女紅娘！

明天首映粵語諧片 須有日 龍穿鳳 張小俠 陸小仙 主演

中央舞廳 敦聘 譽滿港澳 一流舞星 盧不地小姐 即晚登場 候教

畢路士 電療醫師 精用美國檢查脊骨強身 新法手術改正骨格 矯正神經止痛 速愈一切頑病 白馬行四號下午四五時至八時

中葡註冊毒症醫師 何簡屏 專醫 皮膚痕癢，梅毒花柳，腦痛眼花，瘡癩疥癬，淋毒便血，奇難雜症，內外痔瘡，肺病心痛，一切毒痛，面部惡毒，婦女暗病，限日全愈，花柳入骨，腎虧腰痛，根本清除，生蛇頸癧，夜夢遺精。永無復發 醫務所清平直街十七號

謝

小兒汝榮之喪，辱承中西友好親臨送殯并致送花圈，高誼隆情，歿存均感，謹此鳴謝

莫啓謙啓

家庭爲常聚之地，電力裝較之精美，對於人生活尤多貢獻。處於今日電力非奢侈，實爲不可少之必需品也

澳門電灯公司隨時爲君服務